

Go online to enroll Employee & Dependent. It's easy! Scan the QR code to login now. 網上登記僱員及家屬,既簡單又快捷! 即掃瞄二維碼登入。



## Group Life & Health Insurance Plan - Group Employee Enrolment Sheet (To be Completed by Employer) 團體保險計劃 - 團體僱員登記表格(由僱主填寫)

For ManuPlan (EasySurance Plan) / Group Policy with 10 employees or above 只供專業僱員保障計劃(易康保)/僱員人數達十人或以上之團體保單使用

1. Please complete this form in BLOCK LETTERS and check the boxes where appropriate. Please initial any correction you make on this form.

Please return completed form to us either by email to group\_ins\_admin\_hk@manulife.com or by fax to (852) 2234 5371 or by mail to our address as appeared at the bottom of this form. DO NOT

注意事項:

- 1. 請用正楷填寫,並於適當空格內加/號。請於任何刪改之位置旁簽署
- 2. 請將填妥的表格電郵至group\_ins\_admin\_hk@manulife.com或傳真至 (852) 2234 5371或交回本表格底部之宏利通訊地址。如電郵或已傳真本表

|  | gain if you have emailed or faxed                     | It aiready. 格,阁   | 卜毋浿冉从奇父。  |  |
|--|---|---|---|--|
| Policy No.<br>保單編號   |   | Employer Name<br>【  |   |  |
| A. EMPLOYEE & DEPENDENT INFORMATION# 僱員及家屬資料# Please fill in (17) - (23) if dependent coverage is provided. If more than one dependent is covered, please fill in (17) - (23) and cross out (1) - (16) of next column. 如有家屬投保,請提供(17)至(23)項的資料。如多於一名家屬投保,請開新一欄填寫第(17)至(23)項,並刪去第(1)至(16)項。 |   |   |   |  |
|  | ,( ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,                 | Employee 僱員   |   |  |
|  | pre if assigned by Manulife)<br>由宏利編發,則毋須填寫)          | Employee 僱員   | 1                               |  |
| (2) Surname in English (as shown on ID card/Passport)<br>英文姓氏 (必須與身份證/護照相同)  |   |   |   |  |
| (3) Given Name(s) in English 英文名字<br>(as shown on ID card/Passport 必須與身份證/護照相同)  |   | 0)  |   |  |
| (4) Date of Birth (dd/mm/yyyy)<br>出生日期 (日/月/年)   |   | DD / MM / YYYY  | DD / MM / YYYY  |  |
| (5) Sex 性別   | (M) Male 男 (F) Female 女                               | □M □F   | □ M □ F   |  |
| (6) Marital Statu<br>(S) Single 單<br>(W) Widowe  |   | □S □M □ D   | □S □M □D  |  |
| (7) ID Card / Pa<br>身份證/護照   | assport no.   |   |   |  |
| If bank account such claims paym cheque payable to 銀行賬戶號碼  | m paid by autopay only. 香港<br>it no. is not provided, | Bank code Branch code Account No 銀行編號 分行編號 戶口號碼                       | Bank code Branch code Account No<br>銀行編號 分行編號 戶口號碼                    |  |
|  | to employee.)   | □ Tai Fung Bank 大豐銀行<br>□ Bank of China Limited Macau Branch 中國銀行澳門分行 | □ Tai Fung Bank 大豐銀行<br>□ Bank of China Limited Macau Branch 中國銀行澳門分行 |  |
|  | 5口號碼,有關醫療賠償   |   |   |  |
| (9) Country of Residence 居住地▲(Please complete if not in HK/Macau 若居住在香港/澳門,請無須填寫)  |   |   |   |  |
| (10) Email Address 電郵地址  |   |   |   |  |
| (11) Mobile No 手提電話號碼  |   |   |   |  |
| (12) Date of Employment (dd/mm/yyyy)<br>受僱日期 (日/月/年)   |   | DD / MM / YYYY  | DD / MM / YYYY  |  |
| (13) Coverage Effective date (dd/mm/yyyy)*<br>保障生效日期 (日/月/年)   |   | DD / MM / YYYY  | DD / MM / YYYY  |  |
| (14) Division (If applicable) 所屬分行 (如適用)   |   |   |   |  |
| (15) Basic Salary  | Mode 支付方式<br>(M) Monthly 月薪 (A) Annual 年新             | _ M □ A   | □M □A   |  |
| 基本薪金   | Amount (in policy currency)<br>金額 (團體保單之貨幣單位)         |   |   |  |
| (16) Plan 計劃   |   |   |   |  |
| (17) Dependent's Surname 家屬姓氏<br>(as shown on ID Card/Passport/Birth Cert.<br>必須與身份證/護照/出生證明書相同)   |   |   |   |  |
| (18) Dependent's Given Name(s) 家屬名字<br>(as shown on ID Card/Passport/Birth Cert.<br>必須與身份證/護照/出生證明書相同)   |   |   |   |  |
| (19) Related Employee Name<br>有關僱員姓名   |   |   |   |  |
| (20) Relationship with Employee 與僱員關係<br>(SP) Spouse 配偶 (C) Child 子女   |   | □ SP □ C  | □SP□C   |  |
| (21) Dependent's Sex 家屬性別<br>(M) Male 男 (F) Female 女   |   | □M □F   | □ SP □ C  |  |
| (22) Dependent's Date of Birth (dd/mm/yyyy)<br>家屬出生日期 (日/月/年)  |   | DD / MM / YYYY  | DD / MM / YYYY  |  |
| (23) Dependent's ID Card / Passport /Birth Cert no.<br>家屬身份證/護照/出生證明書號碼  |   |   |   |  |

For office use only 職員專用: ID

| (4) Date of Birth (dd/mm/yyyy)<br>出生日期 (日/月/年)  | DD / MM / YYYY  | DD / MM / YYYY   |  |  |  |
|---|---|--|--|--|--|
| (5) Sex 性別 (M) Male 男 (F) Female 女  | □M □F   | □M □F  |  |  |  |
| (6) Marital Status 婚姻狀況<br>(S) Single 單身 (M) Married 已婚   | □S □M   | □S □M  |  |  |  |
| (W) Widowed 寡居 (D) Divorced 離婚 (7) ID Card / Passport no.   | □ W □ D   | □ W □ D  |  |  |  |
| 身份證/護照號碼  | Bank code Branch code Account No  | Bank code Branch code Account No   |  |  |  |
| (8) Bank A/C no (For medical claim paid by autopay only. If bank account no. is not provided,  香港   | 銀行編號 分行編號 戶口號碼  | 型  |  |  |  |
| such claims payments will be paid by cheque payable to employee.)  Macau 澳門   |   |  |  |  |  |
| 銀行賬戶號碼<br>(只適用於以自動轉脹方式支付醫療賠償<br>者。如為有提供戶口等班,有關緊急的機  | Bank of China Limited Macau Branch 中國銀行澳門分行   | Bank of China Limited Macau Branch 中國銀行澳門分行  |  |  |  |
| 者。如沒有提供戶口號碼,有關醫療賠償<br>將以僱員為支票收款人。) Account No<br>戶口號碼   |   | , , , , , , , , , , , , , , , , ,  |  |  |  |
| (9) Country of Residence 居住地▲ (Please complete if not in HK/Macau 若居住在香港澳門,請無須填寫)   |   |  |  |  |  |
| (10) Email Address 電郵地址   |   |  |  |  |  |
| (11) Mobile No 手提電話號碼   |   |  |  |  |  |
| (12) Date of Employment (dd/mm/yyyy)<br>受僱日期 (日/月/年)  | DD / MM / YYYY  | DD / MM / YYYY   |  |  |  |
| (13) Coverage Effective date (dd/mm/yyyy)*<br>保障生效日期 (日/月/年)  | DD / MM / YYYY  | DD / MM / YYYY   |  |  |  |
| (14) Division (If applicable) 所屬分行 (如適用)  | DD / WWW / TTTT   | 55 ) WWW , 1111  |  |  |  |
| Mode 支付方式<br>(15) Basic Salary (M) Monthly 月薪 (A) Annual 年薪   | □ M □ A   | MA   |  |  |  |
| 基本薪金 Amount (in policy currency)  |   |  |  |  |  |
| 金額 (團體保單之貨幣單位) (16) Plan 計劃   |   |  |  |  |  |
| (17) Dependent's Surname 家屬姓氏   |   |  |  |  |  |
| (as shown on ID Card/Passport/Birth Cert.<br>业須與身份證[護照/出生證明書相同]<br>(18) Dependent's Given Name(s) 家屬名字  |   |  |  |  |  |
| (as shown on ID Card/Passport/Birth Cert.<br>必須與身份證/護照/出生證明書相同)   |   |  |  |  |  |
| (19) Related Employee Name<br>有關僱員姓名  |   |  |  |  |  |
| (20) Relationship with Employee 與僱員關係<br>(SP) Spouse 配偶 (C) Child 子女  | □SP □C  | □ SP □ C   |  |  |  |
| (21) Dependent's Sex 家屬性別<br>(M) Male 男 (F) Female 女  | □M□F  | □M □F  |  |  |  |
| (22) Dependent's Date of Birth (dd/mm/yyyy) 家屬出生日期 (日/月/年)  | DD / MM / YYYY  | DD / MM / YYYY   |  |  |  |
| (23) Dependent's ID Card / Passport /Birth Cert no. 家屬身份證/護照/出生證明書號碼  |   |  |  |  |  |
| Important Notes 重要事項: If the Employer does not provide any information of the Employee's occupation/job duties, it is deemed that the Employer declares the Employee is a clerical staff and not performing any   |   |  |  |  |  |
| manual work. For Employee involving in manual work,<br>作職務的資料,則視作僱主聲明此僱員從事文職工作,當  | olease provide details of the percentage of time spent on manual<br>中沒有任何體力勞動工作的成分。如僱員從事體力勞動工作,僱主需以   | work on a separate sheet. 如僱主沒有提供有關此僱員的職業/工<br>以附頁提供有關此僱員的體力勞動工作佔工作職務時間的百分比。   |  |  |  |
| 改聯絡資料表格」。   | ce address to Manulife, he/she should submit the "Change of Con<br>the employee is up-to-date in Manulife's Group policy record as the  | at will determine the destination of any amarganay avacuation or   |  |  |  |
| repatriation services under the policy. If the Country of 清確保有關僱員備存於宏利團體保障計劃內受保人的居住地  | le enjulyee is up-to-date in watching s doub point record as in<br>Residence of the dependent is not the same as the employee, ple<br>資料為正確無誤。如遇上緊急事故,宏利將以此資料作為有關之撤離或遣  | ase specify separately.<br>返安排之目的地。如家屬之居住地與僱員不同,請另行申報。   |  |  |  |
| Application of employee enrolment should be submit<br>eligibility under the scheme, please refer to the Benef<br>underwriting consideration and the coverage effective  | Residence of the dependent is not the same as the employee, ple<br>資料為正確無誤。如遇上緊急事故,宏利將以此資料作為有關之撤離或遣<br>ted to Manulife within 31 days from the date on which the emp<br>it Schedule for details,) Otherwise, Evidence of Insurability, claims<br>date is subject to the approval of Manulife. 此僱員參加表格須於僱<br>段保資格證明、索償聲明書及僱主的書面申請作核保審批,而保障生效 | loyee becomes eligible to enroll under this group scheme. (For<br>s declaration and the employer's written request are required for<br>員合資格投保於此團體保單計劃的31日內遞交給宏利。/有關僱員於 |  |  |  |
|   | 段保資格證明、索償聲明書及僱主的書面申請作核保審批,而保障生效   | 0  |  |  |  |
|   | ary consents from my employees to (a) supply the information 本人確認   | □ N<br>並同意下列各項(1)本人已取得所有僱員同意,可(a)向宏利提供其及/或   |  |  |  |
| It is confirmed and agreed that (1) I have obtained all necessary consents from my employees to (a) supply the information of them and/or their dependents to Manulife; and (b) allow Manulife to transfer back all supplied information from such employees and/or their dependents to us. (2) All employees have confirmed that they have obtained all necessary authorizations from their dependents to (a) supply their information to Manulife; and (b) allow Manulife to transfer back all supplied information to us (if applicable). (3) I shall indemnify Manulife for any loss or expenses incurred by Manulife by the Manulife to transfer back all supplied information to us (if applicable). (3) I shall indemnify Manulife for any loss or expenses incurred by Manulife by the Manulife by the Manulife for any loss or expenses incurred by Manulife by the Manulife by the Manulife by the Manulife for any loss or expenses incurred by Manulife by the Ma |   |  |  |  |  |
| supplied information to us (if applicable). (3) I shall indemnify Manulife for any loss or expenses incurred by Manulife by 本人將就任何因上述聲明出現錯漏及成本人之僱員及或其受保家屬就違反個人資 Ordinance / Personal Data Protection Act (where applicable) by me and/or their dependents. (4) Upon 料私陽條例個人資料保護法如適用事宜提出索管而招致之費用或損失,向宏列 acceptance of this enrolment, commission or other remuneration may be payable by Manulife to any insurance/MPF 作出賠償。(4)當本參加表格被接納時,宏利有可能給予參與此宗交易的保險/強積  |   |  |  |  |  |
| acceptance of this enrolment, commission or other remuneration may be payable by Manulife to any insurance/MPF 作出賠償。(4)當本參加表格被接納時,宏利有可能給予參與此宗交易的保險/強積 https://declars.txt.l.hous.verified the identification information of the ampleuse and/or their services.   |   |  |  |  |  |
| form against the proper identification documents includin authority in accordance with the Registration of Persons C by Macau Identification Bureau.  | Indinance or the Macau SAR Resident Identity Card issued 料,身份   | 本人已終對此表格上的僱員及或其家屬載於合法身份證明文件內的資<br>證明文件包括由政府機關依人事登記條例發出的香港身份證,或由澳<br>期局發出的澳門特別行政區居民身份證。   |  |  |  |
| It is confirmed and agreed that (1) I have obtained all necessary consents from my employees to (a) supply the information of them and/or their dependents to Manulife; and (b) allow Manulife to transfer back all supplied information from such applyees and/or their dependents to us. (2) All employees have confirmed that they have obtained all necessary authorizations from their dependents to (a) supply the information to washing authorizations from their dependents to (a) supply their information to Manulife; and (b) allow Manulife to transfer back all supplied information to us (if applicable). (3) I shall indemnify Manulife for any loss or expenses incurred by Manulife by reason of any misstatement in the above confirmation by me and/or any claim for breach of Personal Data (Privacy) Corlinance / Personal Data Protection Act (where applicable) by my employees and/or their dependents. (4) Upon acceptance of this enrolment, commission or other remuneration may be payable by Manulife to any insurance/MPF Intermediaries involved in this transaction and they are permitted to receive the same on account of their services.  I declare that I have verified the identification information of the employee and/or their dependents on this enrolment form against the proper identification of Persons Ordinance or the Macau SAR Resident Identity Card issued by the government by Macau Identification Bureau.  Date Signed (DD/MM/YYYY) §88日期(日 / 月 / 年)  Authorized Signature and Company Chop 獲授權人士簽署及公司印章   |   |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |
| Date Signed (DD/MM/YYYY) 簽署日期(日 / 月 / 年)  Authorized Signature and Company Chop 獲授權人士簽署及公司印章  |   |  |  |  |  |
| Please return the completed form to 請把填妥的表格寄交:<br>For Hong Kong policy - Policy Administration, Group Life & Health Insurance, Manulife (International) Limited, P.O. Box 70302, Kowloon Central Post Office.   |   |  |  |  |  |
| For Macau policy - Manulifé (International) Limited, Macau Administration Office, Avenida De Almeida Ribeiro No. 61, Circle Square, 14 andar A, Macau.<br>適用於香港保單 - 九龍中央郵政局部政信箱70302號宏利人壽保險(國際)有限公司,團體保險行政部。<br>適用於澳門保單 - 澳門新馬路61 號永光廣場14樓A宏利人壽保險(國際)有限公司澳門分行行政部。   |   |  |  |  |  |
|   | eference only. In the event of discrepancies between the Chinese and E<br>本表格之中文譯本只供參考用途,若與英文版本有異,一概以英文版本   | English versions, the English version shall prevail.   |  |  |  |

EMPLOYEE & DEPENDENT INFORMATION# 僱員及家屬資料#
Please fill in (17) - (23) if dependent coverage is provided. If more than one dependent is covered, please fill in (17) - (23) and cross out (1) - (16) of next column. 如有家屬投保,請提供(17)至(23)項的資料。如多於一名家屬投保,請開新一欄填寫第(17)至(23)項,並刪去第(1)至(16)項。

Employee 僱員

Employee 僱員

(1) Cert no (Ignore if assigned by Manulife) 證書編號 (若由宏利編發,則毋須填寫)

Surname in English (as shown on ID card/Passport) 英文姓氏 (必須與身份證/護照相同)

Given Name(s) in English 英文名字 (as shown on ID card/Passport 必須與身份證/護照相同)